

Protection et Traitement des Données Personnelles

La présente déclaration relative à la protection et au traitement des données personnelles est édictée conformément à la Loi fédérale sur la protection des données (LPD).

Le but de cette déclaration relative à la protection et au traitement des données est de décrire comment STANHOPE CAPITAL (SWITZERLAND) SA (« SCSSA ») collecte, traite et protège les données personnelles de (i) clients de SCSSA (« Clients ») et (ii) individus ou entités pour lesquelles des données personnelles concernant des personnes physiques nous sont fournies par le Client ou qui viendraient à nous être connues en rapport avec les services que nous fournissons (« Personnes Liées »).

Les Personnes Liées peuvent être (i) un-e administrateur-riche, un dirigeant, un-e signataire autorisé-e ou un-e employé-e d'une société, (ii) un-e trustee, un-e settlor ou protector d'un trust, (iii) un-e bénéficiaire économique des actifs du · de la Client-e, (iv) un-e détenteur-riche de contrôle, (v) un-e représentant-e ou un-e mandataire du · de la Client-e, (vi) un/des membre(s) de la famille du · de la Client-e ou (vii) toute autre individu ou entité qui a une relation avec le · la Client-e qui est pertinente par rapport à la relation d'affaires que nous avons nouée avec le · la Client-e. Cette déclaration relative à la protection et au traitement des données personnelles a aussi pour but d'informer le · la Client-e et les Personnes Liées de leurs droits.

1. Responsable du traitement

Le responsable du traitement des données personnelles est :

Mr David Cosme
STANHOPE CAPITAL (SWITZERLAND) SA
Square de l'Académie 5
1205 Genève

Pour toute question sur le traitement de vos données personnelles, vous pouvez contacter le responsable du traitement par lettre recommandée ou à l'adresse email suivante : [dcosme@stanhopecapital.com].

2. Données traitées

De manière générale, nous traitons les données personnelles (c'est-à-dire les données qui permettent d'identifier directement ou indirectement des personnes physiques) que vous ou des tiers nous fournissez en raison de la relation d'affaire qui nous lie et des services y relatifs. Il en va de même pour les données que nous collectons nous-mêmes. Des données personnelles peuvent être collectées et traitées dans les situations suivantes :

a) *Prise de contact*

Nous collectons et traitons vos données personnelles (que vous nous fournissez) aux fins de recevoir, examiner, fournir et/ou répondre à vos demandes d'un service en particulier que vous sollicitez lors de votre prise de contact avec nous par écrit ou oralement (ex. par lettre, courrier électronique ou téléphone). Il peut s'agir du nom, des coordonnées ou d'informations sur le rôle de la personne concernée au sein de l'entreprise, de l'organisation pour laquelle vous (ou les personnes de contact respectives) travaillez, ou encore au nom de laquelle vous (ou elles) nous contactez.

b) *Préparation et conclusion de contrats*

Nous collectons et traitons les informations nécessaires à la conclusion d'un contrat avec SCSSA, lesquelles peuvent comprendre des données sur votre identité et/ou celles des éventuelles personnes de contact, les coordonnées y relatives ainsi que d'autres informations

que vous mettez à la disposition de SCSSA ou que nous collectons auprès de sources publiques (ex : registres publics, moteurs de recherche de *know your customer* (KYC) ou sites web) ou de tiers (ex : autorités ou banques dépositaires). Selon la relation d'affaire qui nous lie, des données personnelles supplémentaires peuvent être collectées et traitées. Il peut s'agir notamment des données personnelles de personnes physiques nécessaires dans le cadre des vérifications dites KYC (*know your customer*) que doit effectuer SCSSA.

c) *Gestion et exécution des contrats*

Nous collectons et traitons des données personnelles pour gérer et exécuter la relation contractuelle qui nous lie, notamment afin de respecter nos obligations contractuelles et fournir les services y relatifs vis-à-vis des Clients et d'autres contreparties. Dans ce cadre, des données personnelles sont donc principalement fournies par le · la Client·e (ou d'autres personnes concernées, telles que les Personnes Liées), mais nous pouvons également être amenés à recueillir des données via des sources publiques (ex : registres publics, moteurs de recherche de *know your customer* (KYC) ou sites web) ou auprès de tiers (ex : autorités ou banques dépositaires). Les données personnelles peuvent concerner le nom, les coordonnées ou informations sur le rôle de la personne concernée au sein de l'entreprise, l'organisation pour laquelle vous (ou les Personnes Liées) travaillez, ou encore au nom de laquelle vous (ou elles) contactez SCSSA. Selon la relation contractuelle qui nous lie, des données personnelles supplémentaires peuvent être collectées et traitées dans la mesure nécessaire pour la gestion, la conclusion et l'exécution du contrat avec le · la Client·e (y compris, sans s'y limiter dans le cadre des vérifications dites KYC (*know your customer*) que doit effectuer SCSSA).

3. Données de tiers

Toutes données personnelles de Personnes Liées ou autres tiers que vous nous fournissez constituent un traitement de données personnelles pour lequel vous vous portez comme responsable du traitement indépendant, assumant toutes les obligations et responsabilités prévues. Dans ce contexte, il vous appartient notamment de vous assurer que toute personne concernée par les données personnelles que vous nous fournissez a été dûment informée du traitement de ses données personnelles par nos soins et, si requis, a consenti à ce traitement.

4. Finalité du traitement

S'agissant de la finalité du traitement des données personnelles, celles-ci nous permettent en premier lieu de mettre en œuvre les mesures pré-contractuelles et/ou d'exécuter toute relation d'affaire qui nous lie, notamment de fournir les services que vous avez sollicités, de les documenter et de les facturer. Nous traitons également des données personnelles pour se conformer aux lois et réglementations applicables, ainsi que pour pouvoir communiquer avec vous ou autre·s personne·s de contact.

Le traitement des données personnelles est également nécessaire dans notre intérêt légitime afin de permettre à SCSSA de répondre à une demande de service que vous formulez et/ou d'améliorer l'expérience de notre relation avec le · la Client·e. Le traitement peut se fonder également sur votre consentement explicite (étant précisé que dans un tel cas, le consentement peut être révoqué à tout moment avec effet pour l'avenir).

5. Destinataires

Pour atteindre les finalités de traitement, il peut être nécessaire que nous transmettions les données personnelles aux catégories de destinataires suivants : sociétés affiliées à SCSSA qui sont établis au Royaume-Uni, prestataires de services pour la gestion du système informatique et des réseaux de communications, des fournisseurs de cloud établis au Royaume-Uni, institutions bancaires, ainsi que les autorités et administrations concernées. Selon la nature des services relatifs à la relation d'affaire qui nous lie et/ou sur votre instruction,

Commented [BB1]: A discuter / confirmer

il peut être également nécessaire de transmettre ces données à des destinataires (notamment les client-e-s, banques dépositaires ou autorités) qui traitent à leur tour les données personnelles dans d'autres pays, y compris si ces derniers ne garantissent pas un niveau de protection comparable au droit suisse. Sur ce dernier point, nous ne le ferons que sur la base d'un consentement ou de clauses contractuelles standards. Il en va de même si la transmission des données s'avère indispensable pour l'exécution de notre relation d'affaire avec vous ou pour faire valoir des prétentions juridiques.

6. Durée du traitement

Les données personnelles sont traitées aussi longtemps que cela est nécessaire à l'accomplissement des finalités du traitement, sous réserve d'une période de conservation plus longue nécessaire au respect des délais légaux de conservation, à la sauvegarde d'intérêts légitimes, tels que l'utilisation à des fins de documentation et de preuve, tant qu'il existe un intérêt privé ou public prépondérant, ou aussi longtemps que des prétentions peuvent être invoquées contre nous ou qu'une sauvegarde est techniquement nécessaire.

Si aucune obligation légale ou contractuelle ne s'y oppose, les données sont effacées ou anonymisées à l'expiration de la durée de conservation dans le cadre de nos procédures habituelles.

7. Lieu de conservation et sécurité des données

Nous prenons des mesures adaptées et proportionnées pour protéger les données personnelles contre la perte, la modification non autorisée ou l'accès illicite de tiers.

Nous attirons votre attention sur le fait que nous faisons appel à des prestataires de services informatiques externes ou des fournisseurs de cloud ayant leurs serveurs [en Suisse et/ou au Royaume-Uni]. Nous utilisons alors certains services informatiques ou des moyens de communication qui peuvent être liés à des risques pour la sécurité des données (par exemple le courrier électronique et les visioconférences). Si vous souhaitez que nous prenions des mesures de sécurité particulières, nous vous prions de nous en informer à l'avance.

Commented [BB2]: A confirmer

8. Droits des personnes concernées

Les personnes concernées ont notamment le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles enregistrées à leur sujet, de connaître leur finalité, de les rectifier, de les supprimer, de limiter leur traitement, de s'opposer à celui-ci et de saisir une autorité de surveillance. Ces mêmes personnes disposent également d'un droit à la transmission ou la portabilité des données.

Veuillez toutefois noter que ces droits sont soumis à des conditions et des exceptions. Dans la mesure où la loi l'autorise ou l'exige, certaines demandes pourront être frappées d'une fin de non-recevoir. Ainsi, nous pouvons ou devons éventuellement conserver des données personnelles ou continuer à les traiter d'une autre manière pour des questions juridiques, en dépit d'une demande de suppression ou de limitation du traitement des données.

* * *

Cette déclaration constitue une information sur la nature, l'étendue et la finalité des données traitées par SCSSA. Cette dernière se réserve le droit de modifier unilatéralement, en tout temps et sans préavis, le contenu de cette déclaration. Veuillez contacter le responsable du traitement pour toute question relative à la présente déclaration ou en matière de protection des données traitées par SCSSA.